



SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICES

1986-08-26

BIBLIOTEK/LIBRARY
PRETORIA 8001

P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: JUNIE 1986
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: JUNE 1986

1. OPSOMMING

Die getal dagvaardings uitgereik vir Junie 1986 toon 'n afname van 3,6% vergeleke met Junie 1985 en 'n seisoensaangepaste afname van 1,2% vergeleke met Mei 1986.

Die gemiddelde bedrag per vonnis het van Mei 1986 na Junie 1986 merkbaar met 8,7% toegeneem wat hoofsaaklik toegeskryf word aan toenames in die gemiddelde bedrag per vonnis ten opsigte van goedere verkoop (ope rekening) (9,1%), professionele dienste (12,5%), geld geleen (21,6%) en "ander skuld" (29,3%).

2. OPMERKINGS

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuld-sake; m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuld-sake.

1. SUMMARY

The number of summonses issued for June 1986 shows a decrease of 3,6% compared with June 1985 and a seasonally adjusted decrease of 1,2% compared with May 1986.

The average amount per judgement increased noticeably from May 1986 to June 1986 by 8,7% which is mainly due to increases in the average amount per judgement in respect of goods sold (open account) (9,1%), professional services (12,5%), money lent (21,6%) and "other debt" (29,3%).

2. NOTES

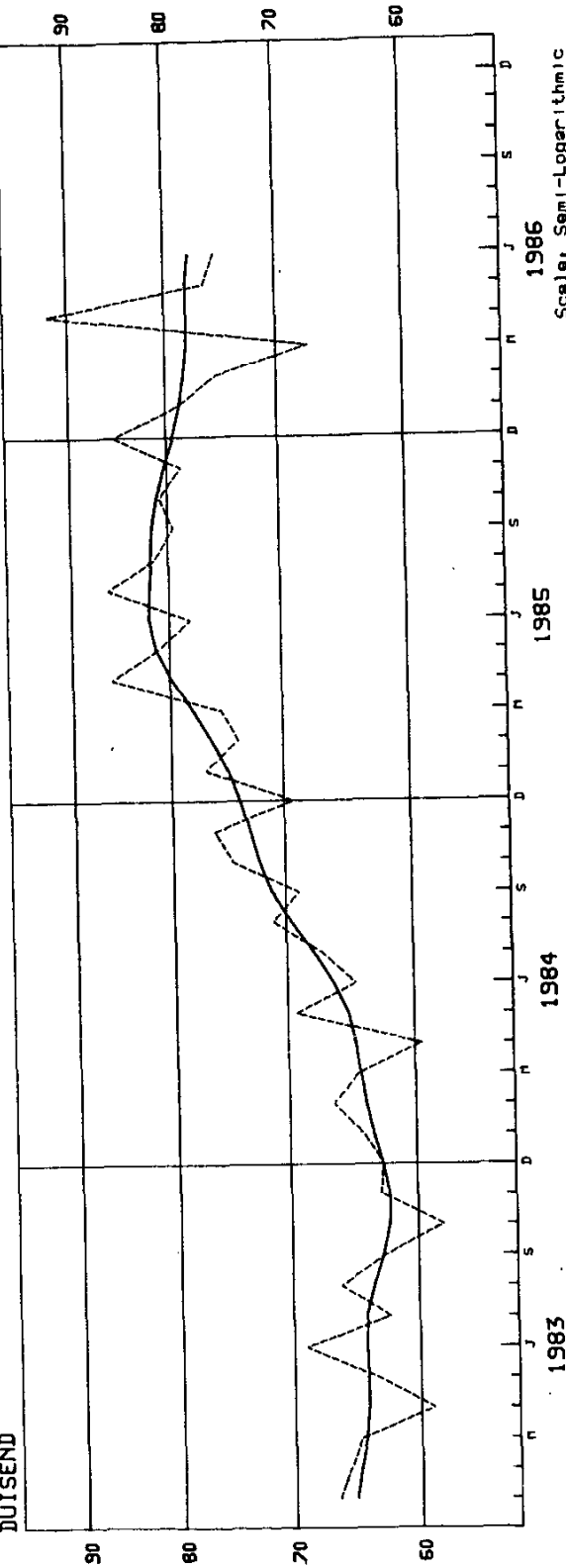
Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only; i.e. claims for damages, ejection orders and other non-debt cases are excluded.

Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Tydperk Period	Getal dagvaardings vir skuld Number of summonses for debt	Getal siviele vonnisse vir skuld Number of civil judgements for debt	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt
Werklike syfers: Actual figures:				
Apr. 1986 - Jun. 1986	243 763	117 713		
Apr. 1985 - Jun. 1985	246 031	115 027	-0,9	+2,3
Seisoensaangepaste syfers: Seasonally adjusted figures:				
Apr. 1986 - Jun. 1986	243 608	121 036		
Jan. 1986 - Mrt./Mar. 1986	221 380	112 348	+10,0	+7,7

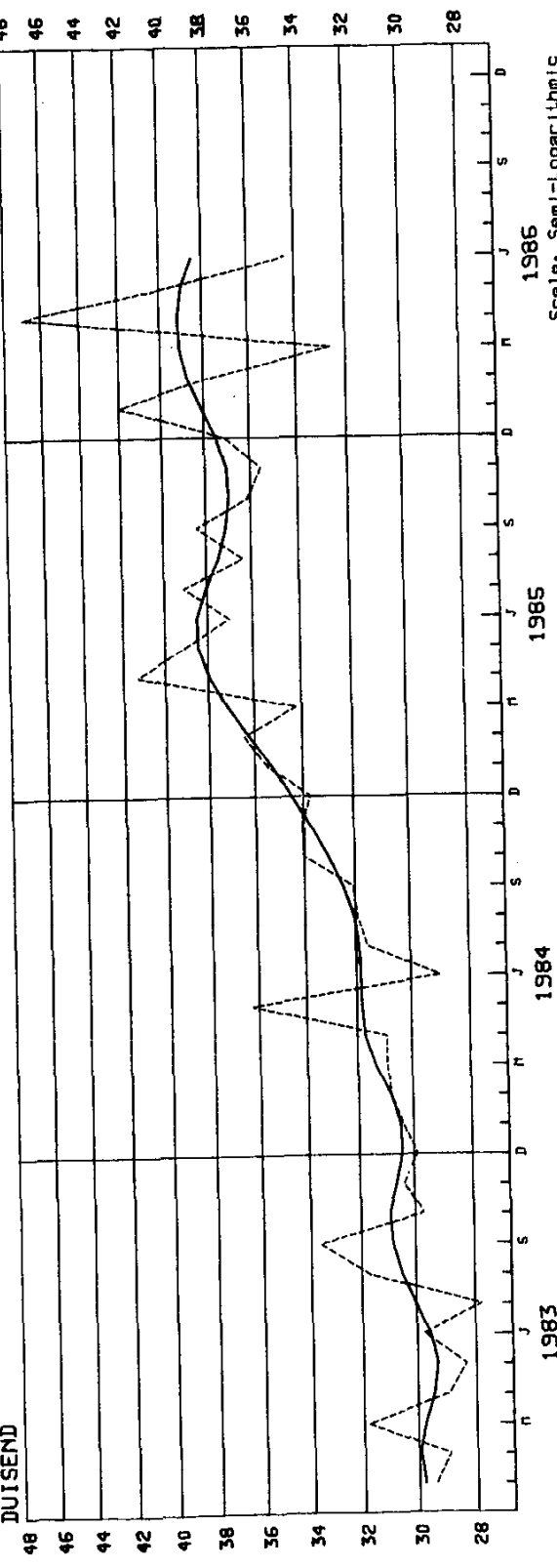
R. J. van Zinder
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL
 2 CIVIL SUMMONSES ISSUED - NUMBER
 THOUSAND



1983 Skaal, Semi-Logarithmies
 1984 1985 1986
 Tendenssiklus — Trend Cycle
 Seisoensangapas - - - - - Seasonally Adjusted
 Scale, Semi-Logarithmic

SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL
 CIVIL JUDGEMENTS FOR DEBT - NUMBER
 THOUSAND



1983 Skaal, Semi-Logarithmies
 1984 1985 1986
 Tendenssiklus — Trend Cycle
 Seisoensangapas - - - - - Seasonally Adjusted
 Scale, Semi-Logarithmic

TABLE 1 - GOTAL SIVIELE SAKE AANGESTEREN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Gotal - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons						Private persone Private persons					
	1985			1986			1985			1986		
	1985	June June	Mei May	1985	June June	Mei May	1985	June June	Mei May	1985	June June	Mei May
1. Sake aangeteken 1.1 Werklike syfers 1.2 Seisoenaangepas	1 026 636	86 868 79 187	84 860 83 771	91 410 83 176*	870 157	76 285 70 051	75 074 73 747	77 199 70 760				
2. Siviele dagvaardings vir skuld												
2.1 Totaal	959 661	82 173 75 250	77 248 76 181	85 283 78 027*	812 661	72 205 66 061	68 155 67 148	72 104 65 909				
2.1.1 Werklike syfers												
2.1.2 Seisoenaangepas												
2.2 Goedere verkoop	351 600	29 898	28 621	30 681	293 674	25 712	24 940	25 638				
2.2.1 Ope rekening												
2.2.2 Afbetalingsverkoop- transaksies	49 599	4 158	3 410	4 428	42 874	3 814	3 181	3 837				
2.3 Dienste	157 604	14 396	13 101	14 023	147 050	13 808	12 595	13 029				
2.3.1 Professionele	118 061	12 320	11 961	10 515	96 255	10 368	10 140	8 492				
2.3.2 Ander												
2.4 Huur	49 649	3 227	3 732	5 090	41 832	2 801	3 337	4 417				
2.5 Geld geleen	57 191	4 798	4 303	4 705	47 959	4 262	3 754	3 912				
2.6 Promesses, V.T.- tjeks, ens.	67 380	5 123	5 485	5 831	52 706	4 165	4 331	4 523				
2.7 Ander	108 577	8 253	6 635	10 010	90 311	7 275	5 877	8 256				

* Hersien - Revised

